



# Asamblea General

Distr. general  
9 de enero de 2012  
Español  
Original: francés

---

## Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados 62º período de sesiones

### Acta resumida de la 652ª sesión

Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, el miércoles 5 de octubre de 2011, a las 10.00 horas

*Presidente:* Sr. Badr ..... (Egipto)

## Sumario

Debate general (*continuación*)

---

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, *dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento*, a la Dependencia de Edición, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un documento único que se publicará poco después del período de sesiones.

*Se declara abierta la sesión a las 10.15 horas.*

**Debate general (continuación)**

1. **El Sr. Getahun** (Etiopía) dice que desde mediados de los años ochenta Etiopía ha acogido a refugiados que solicitan protección y asistencia, y en la actualidad acoge a más de 265.000 refugiados originarios de Somalia, Eritrea, el Sudán y Sudán del Sur. Durante los pasados nueve meses, la sequía sin precedentes y el conflicto armado en Somalia han obligado a centenares de miles de somalíes a buscar protección en Etiopía y en los países vecinos. Para abordar semejante afluencia, este año se han creado dos nuevos campamentos en Etiopía, en el espacio de dos meses. En la actualidad el país colabora con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y las organizaciones humanitarias pertinentes para que la situación no se desborde. La visita del Alto Comisionado para los Refugiados a los campamentos de Dolo Ado ha contribuido a sensibilizar a la comunidad internacional respecto de la situación de los refugiados, y esto ha permitido salvar vidas.

2. Es cierto que la afluencia de refugiados somalíes a Etiopía ha disminuido desde que Somalia recibe asistencia humanitaria; sin embargo, Etiopía continúa recibiendo cada día más de 300 solicitantes de asilo del sur de Somalia. Así pues, la comunidad internacional debe seguir proporcionando apoyo a la región. Por su parte, el Gobierno etíope ha hecho extensiva su colaboración a las operaciones a lo largo de la frontera somalí. Desde septiembre, la zona oeste de Etiopía viene acogiendo a un gran número de solicitantes de asilo, debido a los disturbios en el estado del Nilo Azul. Más de 25.000 solicitantes de asilo se encuentran a lo largo de las fronteras etíopes y sudanesas, y alrededor de 4.000 personas ya han sido reasentadas en el campamento etíope del estado de Benishanghul Gumuz. El Gobierno etíope coopera con el ACNUR para proporcionar ayuda a los recién llegados y cuenta con una asistencia rápida de la comunidad de donantes.

3. Un promedio de 1.200 solicitantes de asilo eritreos atraviesan la frontera etíope cada día. Es preciso mejorar los servicios que reciben en los diferentes campamentos. En particular, habría que crear centros de formación profesional y favorecer las actividades generadoras de ingresos. Por lo demás, el Gobierno de Etiopía ha puesto en marcha un programa que permite a los refugiados eritreos vivir en la parte del país que deseen. Etiopía mantiene su política de fronteras abiertas para los refugiados, a pesar del efecto negativo en el medio ambiente que han tenido los campamentos en los últimos veinte años. Su país solicita ayuda con urgencia al ACNUR y a los donantes para restaurar el medio ambiente deteriorado.

4. **El Sr. Correia** (Observador de Angola) dice que su país está muy preocupado por la sequía que aqueja al Cuerno de África y se suma a los esfuerzos de la comunidad internacional para ofrecer asistencia humanitaria y encontrar soluciones políticas al conflicto armado en Somalia. El Gobierno de Angola considera de importancia capital el regreso de los refugiados angoleños, por lo que ha preparado un programa para su repatriación. A pesar de las limitaciones financieras que retrasaron la puesta en marcha de los programas concebidos con los países de acogida y el ACNUR, el país no escatima esfuerzos para que el programa de repatriación esté concluido en 2011. Los siete centros de acogida creados por el Gobierno reúnen las condiciones necesarias para seguir recibiendo a los repatriados.

5. **La Sra. Bhattacharya** (India) expresa su preocupación por la reducción del espacio humanitario, especialmente en Côte d'Ivoire, Libia y Somalia. La India sigue resuelta a cooperar con el ACNUR para reforzar la capacidad de protección de la organización. Los Estados deben reconocer que el regreso voluntario es la mejor solución para los refugiados y han de garantizar, por medio de la cooperación regional y bilateral, el regreso de los refugiados a sus países en condiciones de plena seguridad. La Sra. Bhattacharya pide que

no se confundan las cuestiones de asilo con las cuestiones de migración, incluidas las vinculaciones con el cambio climático. Celebra los progresos logrados por el ACNUR en la mejora de la transparencia y los mecanismos de control de las finanzas y de los programas, y desea obtener información sobre el proyecto de creación de un comité independiente de auditoría y de control, y en particular sobre el mandato de este órgano. Aunque reconoce la labor de los organismos colaboradores del ACNUR, insiste en la necesidad de que la organización dé prioridad a la protección internacional de los refugiados, sin diluir sus esfuerzos.

6. **El Sr. Krkobabic** (Serbia) explica que la acción del ACNUR y la iniciativa de Serbia han permitido establecer un plan regional cuyo objetivo es encontrar soluciones a la cuestión de los refugiados y a la presencia prolongada de estos. Desde que se celebró la Conferencia ministerial regional a principios de 2010, se han logrado importantes avances gracias a los esfuerzos conjuntos de Croacia, Bosnia y Herzegovina, Serbia y Montenegro. El 7 de noviembre se prevé la celebración de otra conferencia ministerial en Belgrado en la que los países reafirmen su compromiso de cooperación. Después se celebrará una conferencia de donantes a principios de 2012. Los países participantes esperan contar con la generosidad de la comunidad internacional para la conferencia, porque su apoyo es esencial para poner en práctica los acuerdos adoptados a nivel regional.

7. En Serbia, la ejecución del proyecto regional debería proporcionar alojamiento a 16.780 familias y 45.000 personas. No obstante, por falta de recursos financieros el proyecto solo permitirá satisfacer las necesidades de los refugiados más vulnerables. Asimismo, más de 210.000 desplazados internos de Kosovo y Metohija han quedado excluidos del proyecto, aunque no siempre puedan disfrutar de sus bienes o gozar de sus derechos. Por ello la asistencia del ACNUR a esta población en su lugar de origen y en su lugar de desplazamiento sigue siendo importante para que los refugiados puedan decidir su futuro. A pesar de su situación económica difícil, Serbia sigue ayudando a los refugiados y a los desplazados internos y se mantiene firme en su colaboración con la comunidad internacional y los países de la región a fin de alcanzar soluciones duraderas para los refugiados.

8. **El Sr. Condé** (Guinea) dice que, por primera vez en su historia, el pueblo de Guinea ha elegido presidente en elecciones libres, democráticas y transparentes. El Gobierno de Guinea sigue fiel a los ideales y principios básicos de la acción humanitaria del ACNUR. Durante más de veinte años, Guinea ha acogido en su territorio a cientos de miles de refugiados de Liberia y Sierra Leona, a los que se les han sumado los refugiados de Côte d'Ivoire. Sin embargo, la presencia masiva y prolongada de los refugiados ha tenido repercusiones negativas en varios proyectos nacionales de desarrollo socioeconómico, por no hablar de los ingentes daños de orden ecológico y sanitario sufridos por la población de acogida. Los resultados de este compromiso humanitario se ven sobre el terreno en la repatriación voluntaria de los refugiados, la aplicación de un programa de integración local destinado a la inserción socioeconómica de los refugiados y el desarrollo de comunidades de acogida, la creación de una institución nacional encargada de la integración local y del seguimiento de los refugiados, la redacción de un proyecto de ley sobre la protección y el asilo, la ratificación de la Convención de Kampala sobre los desplazados internos y la firma del Acuerdo Tripartito entre Guinea, Côte d'Ivoire y el ACNUR para la repatriación voluntaria de los refugiados de Côte d'Ivoire que viven en el territorio guineo. Guinea insta al ACNUR y a la comunidad de donantes a incrementar su apoyo financiero y material a fin de conseguir estos objetivos.

9. **El Sr. Gutiérrez** (México) afirma que su país considera necesario continuar el diálogo internacional sobre la protección de las personas desplazadas por causa de desastres naturales con todos los organismos especializados del sistema humanitario internacional, a efectos de encontrar respuestas integrales y esquemas de cooperación eficientes que eviten

la duplicación de acciones. También estima fundamental tomar medidas que surjan de un proceso coordinado con los otros organismos del sistema de las Naciones Unidas para reforzar y garantizar la seguridad del personal humanitario. En este sentido, reconoce las acciones llevadas a cabo por el ACNUR, en particular la creación de una sección encargada de dar seguimiento al tema de la seguridad del personal de la organización desplegado en zonas críticas.

10. Debe tenerse presente la importancia de la cooperación internacional y la responsabilidad compartida para aliviar la carga de los países que acogen a los refugiados y encontrar soluciones a largo plazo. Es necesario que, de acuerdo a las capacidades de cada país, se impulsen esquemas que faciliten el reasentamiento y la integración social de los refugiados. México ha adoptado recientemente la "Ley de refugio y protección complementaria", uno de cuyos capítulos destaca la posibilidad de recibir, en algunas circunstancias, a extranjeros reconocidos como refugiados en otro país. Para concluir, México reitera su llamado a erradicar la apatridia que afecta a cientos de miles de personas en todo el mundo y aplaude los esfuerzos del ACNUR para generar mayor conciencia sobre el tema.

11. **El Sr. Petrov** (Bulgaria) dice que su país es decidido partidario del sistema europeo común de asilo, uno de cuyos temas es el reasentamiento. En 2011, Bulgaria ha adoptado una estrategia nacional relativa a la migración, el asilo y la integración para el período 2011-2020, que prevé la elaboración de un programa nacional de reasentamiento. Este mismo año, el Organismo Estatal para los Refugiados se ha esforzado en brindar protección a los extranjeros en Bulgaria, de conformidad con la Ley de asilo y refugiados, reforzar la infraestructura existente para acoger y alojar a los solicitantes de asilo, aplicar medidas para la adaptación y la integración de los refugiados en la sociedad búlgara y continuar la cooperación con las instituciones europeas, el ACNUR y otras organizaciones gubernamentales y no gubernamentales relacionadas con el asilo y los refugiados. El Organismo Estatal para los Refugiados se ha fijado como objetivo a corto plazo el establecimiento de un programa nacional para la integración de los refugiados. En cuanto a la cooperación entre el Gobierno búlgaro y las organizaciones no gubernamentales, una de esas prioridades es la búsqueda de soluciones duraderas para los refugiados más vulnerables (menores no acompañados, madres jóvenes y víctimas de la trata). El Organismo Estatal para los Refugiados ha preparado un plan de protección temporal en situaciones de emergencia, que define las tareas y obligaciones de los organismos públicos encargados de la acogida y el alojamiento de los solicitantes de asilo.

12. **El Sr. Elaghabash** (Sudán) explica que el Sudán ha adoptado importantes medidas encaminadas a mejorar la seguridad, la estabilidad, y promover la reconstrucción del país. En primer lugar, en enero de 2011 el Gobierno organizó el referéndum sobre la libre determinación de Sudán del Sur, de conformidad con el Acuerdo de Paz entre el Norte y el Sur. En julio de 2011, se firmó también un acuerdo de paz con el Movimiento Justicia e Igualdad, que prevé el regreso voluntario de los desplazados internos y los refugiados en el Sudán. A pesar de la situación económica extremadamente difícil del país, el Sudán sigue dispuesto a acoger a un gran número de desplazados internos y refugiados, aunque deba mejorar los servicios de los campamentos, en particular en lo que respecta al acceso al agua y las instalaciones sanitarias. De manera general, el país necesita mejorar sus infraestructuras, sus servicios sociales y sus instituciones, y la asistencia del ACNUR y de la comunidad internacional a las actividades de formación y desarrollo de la capacidad es más necesaria que nunca. El problema de los refugiados que han permanecido largo tiempo en el Sudán representa otro gran desafío. Las autoridades se esfuerzan por devolver la autonomía a estas personas para que puedan gozar de un nivel de vida digno hasta que se encuentre una solución duradera. Tras la visita realizada por los representantes del ACNUR al este del Sudán a principios de 2011, el país se comprometió a cooperar con la

organización en el marco de un amplio programa encaminado a brindar soluciones prácticas a los problemas de los refugiados.

13. **La Sra. Constantinescu** (Rumania) dice que su país colabora con la oficina local del ACNUR para perfeccionar la legislación nacional sobre apatridia. Rumania procura mejorar su régimen de asilo, al tiempo que respalda los esfuerzos destinados a establecer un sistema europeo común de asilo justo y eficaz. Tras los acontecimientos de principios de 2011 en África Septentrional y Oriente Medio, el número de solicitudes de asilo presentadas en Rumania ha aumentado en un 60% con respecto al año anterior. Las autoridades nacionales han abierto un nuevo centro para solicitantes de asilo en el sur del país capaz de recibir a 100 personas y un centro de tránsito de emergencia en Timisoara en colaboración con el ACNUR y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). Por último, Rumania tiene previsto prolongar su primer programa nacional de reasentamiento de refugiados.

14. **El Sr. Fric** (Observador de Eslovaquia) comenta que su país, en su calidad de Estado miembro de la Unión Europea, cumple todas las obligaciones de protección de los refugiados y concede además una protección subsidiaria a estos. Eslovaquia ha respondido positivamente a la petición del ACNUR de participar en las actividades de traslado de refugiados con miras a su reasentamiento. Sin embargo, todavía no es un país de destino final para el reasentamiento, sino solamente un país de tránsito. Con arreglo al acuerdo tripartito entre el Gobierno eslovaco, el ACNUR y la OIM, las autoridades organizaron el traslado de 98 refugiados palestinos procedentes del Iraq en 2010, y de 46 mujeres y niños afganos en 2011. Se prevé la próxima llegada de otro grupo de refugiados al centro de tránsito de emergencia de Humenné. En 2010, Eslovaquia participó en el proyecto piloto EUREMA, cuyo objetivo era la reubicación en la Unión Europea de 10 personas en situación particularmente vulnerable, que habían obtenido la protección internacional en Malta.

15. **El Sr. Mutomb Mujing** (República Democrática del Congo) suscribe la declaración hecha por Lesotho en la 648ª sesión, en nombre del Grupo de los Estados de África. Después de varios años de conflictos armados que provocaron desplazamientos masivos de la población dentro y fuera del país, la República Democrática del Congo se esfuerza por lograr la paz y la seguridad internas. El aumento de la seguridad ha permitido el regreso de más de 300.000 congoleños refugiados en países limítrofes, así como de más de un millón de desplazados internos. No obstante, todavía hay 403.646 refugiados en países vecinos, de los cuales 124.000 se encuentran en el Congo, 60.000 en Uganda y, otros tantos en Rwanda, 28.000 en Burundi, 15.000 en la República Centroafricana, 13.000 en Angola, 12.000 en Zambia, 7.000 en Sudán del Sur y 25.000 en diferentes países del África Meridional. Alrededor de 1.700.000 desplazados internos siguen en espera de regresar a sus hogares. El Gobierno, en colaboración con la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO), no escatima esfuerzo alguno por mejorar las condiciones de acogida en las zonas de retorno para incitar a estas personas a regresar al país. Además, en 2011 se firmaron acuerdos con países vecinos para la repatriación voluntaria de los refugiados congoleños. En lo que respecta a la cláusula de cesación evocada para algunos refugiados, en particular 80.000 angoleños y 55.000 ruandeses, la República Democrática del Congo desea que el ACNUR organice una reunión regional con los países de origen y los países de asilo a fin de establecer los mecanismos necesarios.

16. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) valora positivamente la eficacia de la operación de emergencia realizada para hacer frente a la nueva afluencia de refugiados procedentes del Nilo Azul. Observa con satisfacción que Angola está dispuesta a cooperar con el ACNUR para permitir el regreso de los refugiados angoleños de conformidad con la cláusula de cesación. Celebra el compromiso contraído

por Serbia para colaborar con los otros países de la región en la búsqueda de soluciones a los problemas de los refugiados, y anuncia que participará en la Conferencia ministerial que se celebrará en Belgrado en noviembre de 2011. Insta a la comunidad internacional a que exprese su apoyo integral en la conferencia de donantes. El Sr. Guterres dice que Guinea desempeña un papel fundamental en la protección de los refugiados en el África Occidental y que hay que apoyar las actividades de rehabilitación en las regiones de los países devastados por la afluencia masiva de refugiados. Felicita a México por la adopción de la excelente Ley sobre la protección complementaria de los refugiados y por su llamamiento a erradicar la apatridia. Encomia los esfuerzos de Bulgaria para mejorar su sistema de concesión de asilo y ejecutar un programa de reasentamiento eficaz. La comunidad internacional debe apoyar la estrategia que aplica el Gobierno sudanés, en colaboración con el ACNUR, para mejorar la asistencia a los refugiados de campamentos y las zonas urbanas del Sudán.

17. El Alto Comisionado observa con agrado que Rumania ha creado un centro de tránsito y protección para los refugiados, ha mejorado su sistema de asilo y participa en el programa de reubicación de los refugiados procedentes de Malta. Por último, reafirma su compromiso de ayudar a los refugiados que huyeron de la República Democrática del Congo, y de apoyar su repatriación voluntaria al país.

18. **El Sr. Asadov** (Observador de Azerbaiyán) dice que, debido a la ocupación armada de determinados territorios azerbaiyanos por Armenia, Azerbaiyán acoge a más de un millón de refugiados y de desplazados internos. El Gobierno estudió la manera de aportar soluciones a los problemas de los desplazados con el Alto Comisionado, durante la visita de este al país en mayo de 2011. Ya se ha hecho mucho para mejorar las condiciones de vida de los refugiados y los desplazados internos en Azerbaiyán gracias a proyectos de cooperación bilateral y multilateral, sobre todo en materia de vivienda y empleo. La tasa de pobreza de las personas desplazadas disminuyó del 74% al 23%. En febrero de 2011, el Presidente de la República de Azerbaiyán promulgó un decreto con el objetivo de adoptar medidas complementarias para mejorar las condiciones de vida y de vivienda de los desplazados internos. Además, se está preparando un programa para favorecer la repatriación a largo plazo, que incluye una evaluación de los daños causados en los territorios ocupados por Armenia y la realización de actividades de recuperación cuando finalice la ocupación.

19. **La Sra. Mpariwa** (Observadora de Zimbabwe) informa de que el Gobierno de unidad nacional que entró en funciones en 2008 ha hecho grandes esfuerzos para estabilizar la situación económica y favorecer el crecimiento, lo que ha permitido mejorar la calidad de los servicios de educación y salud prestados a los ciudadanos y los refugiados. Zimbabwe ha acogido a 5.557 refugiados y solicitantes de asilo procedentes principalmente de la región de los Grandes Lagos. Más del 80% de ellos viven en el campamento Tongogara, y los demás se encuentran en zonas urbanas, sobre todo en Harare. Consciente de que la repatriación voluntaria es la solución duradera ideal para la mayoría de los refugiados, en mayo de 2011 Zimbabwe recibió a una delegación del Gobierno de Rwanda con el propósito de alentar a los refugiados ruandeses a regresar a su país. Zimbabwe prevé ratificar en breve la Convención de la Unión Africana para la protección y asistencia a los desplazados internos en África, que está siendo examinada en el Parlamento.

20. **La Sra. Kipiani** (Observadora de Georgia) recuerda que a raíz de numerosas operaciones de depuración étnica en dos regiones de Georgia, casi 500.000 personas huyeron al extranjero o se desplazaron al interior del país. Los desplazados internos representan un 10% de la población georgiana. La razón que impide el regreso con dignidad y en condiciones de seguridad de los refugiados y desplazados internos está directamente relacionada con la ocupación militar extranjera de Abjasia y la región de Tskhinvali, en Osetia Meridional. Georgia hace todo lo posible por ofrecer condiciones de vida dignas y

soluciones de vivienda duraderas a los desplazados internos. El Gobierno georgiano está preocupado por las reducciones presupuestarias del ACNUR, que provocarán el cierre de sus oficinas en Akhmeta y Gori, una reducción de las plantillas de personal en otras oficinas y la disminución o el abandono de programas muy importantes, como el programa de reparación de viviendas en el distrito de Gali, en Abjasia. La Sra. Kipiani pide al Alto Comisionado que la transmisión de algunos programas al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) sea progresiva y que no se ignore la cuestión de los desplazados internos en la declaración final de la reunión ministerial prevista para diciembre de 2011, con motivo del 60º aniversario de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados y del 50º aniversario de la Convención para reducir los casos de apatridia.

21. **La Sra. Nahayo** (Observadora de Burundi) suscribe plenamente la declaración formulada en nombre del Grupo de los Estados de África. Aunque la repatriación de los refugiados de Burundi avanza lentamente desde las elecciones de 2010, desde 2002 han regresado al país más de medio millón de refugiados burundianos, principalmente de la República Unida de Tanzania; además este último país ha naturalizado a 162.000 refugiados burundianos que llevaban mucho tiempo en esa situación. Se prevé que pronto se firme un acuerdo tripartito con Uganda para permitir el regreso voluntario y sostenible de los burundianos. El Gobierno de Burundi traza el perfil de los desplazados internos para poner en marcha un plan de acción a fin de que estas personas puedan residir por un largo período en un lugar seguro, reinsertarse en la sociedad de manera sostenible, alcanzar el mismo nivel de vida que el resto de la población y elegir libremente su domicilio.

22. Burundi prevé ratificar la Convención de la Unión Africana para la protección y asistencia a los desplazados internos en África (Convención de Kampala) antes de diciembre de 2011. La repatriación asistida de los refugiados congoleños, que comenzó en octubre de 2010, dio lugar al regreso voluntario de 1.800 refugiados. Burundi creó un centro de asesoramiento para refugiados y solicitantes de asilo en Bujumbura y, a principios de 2011, lanzó una amplia campaña de información sobre los problemas de la apatridia por conducto de la Oficina nacional de protección de refugiados y apátridas. La adhesión de Burundi a la Convención sobre el Estatuto de los Apátridas y a la Convención para reducir los casos de apatridia ofrecerá el marco necesario para ocuparse de las 2.000 personas apátridas que viven en Burundi. Por último, la Sra. Nahayo se felicita del envío de tropas burundianas y ugandesas en el marco de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM).

23. **La Sra. Pictet-Althann** (Orden Soberana de Malta) reclama un aumento de los recursos humanos y financieros para responder a las múltiples crisis humanitarias. En Kenya, Malteser International, que es el servicio de ayuda de la Orden Soberana de Malta, suministra víveres y medicamentos a unas 73.000 personas en los distritos septentrionales de Isiolo y Marsabit. La Orden sigue estando presente en las provincias de Kivu del Norte y Kivu del Sur, en la República Democrática del Congo (RDC), para garantizar la continuidad del suministro de alimentos o restablecer las infraestructuras de transporte de la región. En Tailandia, Malteser International brinda asistencia médica a los refugiados de Myanmar instalados en los campamentos de Mae Hong Son. En los cinco últimos años muchos de estos refugiados emigraron a terceros países, gracias a un amplio programa de reasentamiento. En Sri Lanka, Malteser International proporciona ayuda a los desplazados internos y participa en la reinstalación de los repatriados, la construcción de infraestructuras en zonas de reasentamiento y el apoyo a las comunidades de acogida vulnerables. En el Mediterráneo, el cuerpo italiano de socorro de la Orden de Malta presta asistencia a los migrantes procedentes de las costas del Norte de África. Cerca de la isla de Lampedusa (Italia), en una sola noche los médicos de la Orden socorrieron a 852 migrantes procedentes de Túnez.

24. **El Sr. Sonko** (Observador de Gambia) hace suya la declaración formulada por la representante de Lesotho en nombre del Grupo de los Estados de África en la 648ª sesión, y subraya la necesidad de hacer frente ante todo a las causas subyacentes de los problemas de los refugiados. Si bien el número de refugiados en África disminuye, en particular en el oeste, el de desplazados internos ha aumentado considerablemente. De hecho, esta es la razón que indujo a la Unión Africana a redactar la Convención de Kampala. El Sr. Sonko aplaude la cooperación entre Gambia y el ACNUR, que permitió resolver la situación de los refugiados de Sierra Leona en el período 2008-2009, y espera que se tomen iniciativas similares a fin de encontrar una solución para los refugiados liberianos en 2012.

25. **El Sr. Rogers** (Observador de Sierra Leona) dice que los refugiados en su país han tenido acceso a nuevos terrenos para construir refugios y emprender actividades agrícolas con objeto de facilitar su integración local. El Gobierno ha emprendido la formación de servicios competentes, con el apoyo de la oficina del ACNUR en Sierra Leona. Sierra Leona solicita el apoyo de la comunidad internacional para atender a las necesidades del número cada vez mayor de refugiados que desean participar en el programa de integración, en particular los refugiados liberianos, máxime teniendo en cuenta que en breve se invocará la cláusula de cesación para estas personas.

26. **El Sr. Madula** (Observador de Malawi) dice que hay que preservar el principio de asilo y no confundir los solicitantes de asilo con aquellos que se hacen pasar por refugiados para atravesar el país y llegar al sur del continente. Próximamente Malawi aplicará una política de refugiados basada en los derechos humanos a fin de atender mejor a las necesidades, y se promulgará una nueva ley sobre la trata y el tráfico de personas para luchar contra estos flagelos en el país.

27. **El Sr. Bari-Bari** (Somalia) suscribe la declaración formulada por la representante de Lesotho en nombre del Grupo de los Estados de África en la 648ª sesión. Condena enérgicamente el atentado perpetrado en Mogadiscio el 4 de octubre de 2011 por la organización terrorista Al Shabaab y reafirma el compromiso del Gobierno somalí de luchar contra las actividades de esta organización. Los hechos y las cifras en Somalia son sobrecogedores: 750.000 personas son víctimas de la hambruna, 1 millón de refugiados somalíes se encuentran en países vecinos y 4 millones de personas, es decir la mitad de la población, necesitan ayuda de emergencia. El Sr. Bari-Bari exhorta a la comunidad internacional a apoyar las iniciativas específicas tomadas por su país, como la iniciativa del Primer Ministro encaminada a mejorar el acceso al agua potable para lograr una paz duradera y acabar de una vez por todas con la peor crisis humanitaria del mundo.

28. El Gobierno somalí acoge con interés la iniciativa del Alto Comisionado de organizar una reunión de alto nivel para elaborar un conjunto de propuestas de medidas que la comunidad internacional podría adoptar para mejorar la difícil situación de los refugiados somalíes. Pide encarecidamente a los países amigos de Somalia, a la Organización de Cooperación Islámica, a la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) y a los organismos humanitarios internacionales que presten ayuda a su país para coordinar mejor la asistencia humanitaria. Según un informe común del Center for American Progress y la Fundación One Earth Future, al parecer 1.500.000 somalíes han sucumbido a la violencia o al hambre desde que se inició el conflicto en 1991, y hay más de 2.300.000 somalíes refugiados o desplazados. La comunidad internacional, incluida la diáspora somalí, aportó un poco más de 55.000 millones de dólares de los Estados Unidos para ayudar a Somalia, pero todavía no se han visto resultados concretos. Somalia insta a los países hermanos a que le ayuden a poner fin definitivamente a esta situación de "emergencia" que existe desde hace 20 años.



29. **La Sra. Abgarian** (Observadora de Armenia) celebra la decisión tomada por Bosnia y Herzegovina, Croacia, Montenegro y Serbia de aunar sus esfuerzos para solucionar la cuestión de los refugiados, y piensa que esta iniciativa podría servir de ejemplo a otros países y regiones. Después de la agresión militar de Azerbaiyán contra Nagorno-Karabaj y Armenia, la mayor parte de los refugiados y desplazados de Armenia se encontraron en una situación catastrófica, y el regreso voluntario de los armenios es imposible porque no hay garantías de seguridad. El reasentamiento y la integración local son las únicas opciones. A este respecto, la conferencia de donantes organizada por el Gobierno armenio en mayo de 2011 tenía como objetivo encontrar una solución duradera para los refugiados y desplazados, con la oferta de viviendas a las 4.000 familias afectadas. Armenia agradece a todos los Estados que han aportado su contribución y espera que la continúen aportando. En el plano político, Armenia está convencida de que, tras el reconocimiento internacional de la República de Nagorno-Karabaj, las autoridades de esta República y Azerbaiyán podrán solucionar conjuntamente la cuestión del regreso voluntario de los refugiados de ambos Estados.

30. **El Sr. Asadov** (Observador de Azerbaiyán) señala que Nagorno-Karabaj forma parte integrante del territorio inalienable de la República de Azerbaiyán.

31. **La Sra. Barnes** (Observadora de Liberia) hace suya la declaración formulada por la representante de Lesotho en nombre del Grupo de los Estados de África. La situación actual del país, tras las elecciones y la retirada prevista de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (MINUL), permitirá al Gobierno garantizar la seguridad de sus ciudadanos y residentes en un marco de paz todavía frágil. Liberia debe hacer frente a varios desafíos, en particular la necesidad imperiosa de repatriar a los refugiados liberianos que llevan tanto tiempo exilados en la subregión de África Occidental, la protección continua de los refugiados liberianos que desean residir en un país de asilo, la rápida ejecución, en junio de 2012, de un plan completo relativo a la cláusula de cesación, la falta de recursos para financiar los programas de reintegración destinados a los repatriados liberianos y los problemas de logística que dificultan las operaciones humanitarias en Liberia.

32. Unos 178.000 refugiados de Côte d'Ivoire, que viven en cuatro provincias del país, obtuvieron el reconocimiento *prima facie* de la condición de refugiados en diciembre de 2010. Al propio tiempo, más de 61.000 refugiados liberianos continúan solicitando asilo a otros países de la subregión, y entre 25.000 y 30.000 decidieron regresar a su país. El Gobierno de Liberia tiene por norma detener a todos los elementos armados presentes en su territorio en centros separados y ha desbloqueado 114.000 dólares con este fin. Desde junio de 2011 se ha detenido a 88 personas. Sin embargo, se necesitan fondos adicionales hasta que comience el proceso de desarme, desmovilización y reintegración en Côte d'Ivoire. Liberia recuerda que sigue haciendo falta el apoyo financiero internacional para asegurar la reintegración de los repatriados liberianos en 2011 y en los años subsiguientes, así como para proteger a los refugiados de Côte d'Ivoire en su territorio.

33. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) dice que el ACNUR es consciente de la ayuda proporcionada por el Gobierno azerbaiyano a los desplazados, y mantiene su compromiso de contribuir a la repatriación voluntaria de las personas afectadas cuando las circunstancias políticas lo permitan. A pesar de las considerables dificultades económicas y políticas con que se enfrenta, Zimbabwe ha mantenido generosamente su política de protección de los refugiados. El ACNUR colabora con el Gobierno georgiano a fin de encontrar soluciones para los desplazados. Todos los programas de Georgia se tiene en cuenta en el presupuesto de la Oficina del Alto Comisionado, pero esta no puede autorizar compromisos de financiación para 2012, a partir de un cierto monto, debido a la fuerte disminución de las contribuciones en 2011. Felicita a Burundi por el notable trabajo realizado para integrar a los refugiados burundianos repatriados, por sus esfuerzos de protección de los desplazados, por el establecimiento de

un sistema de asilo y por su participación en la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM). Cabe recordar también la importante cooperación entre el ACNUR y Malteser International en los países mencionados por la representante de la Orden Soberana de Malta.

34. El Alto Comisionado felicita a Gambia por su política de gran apertura en lo referente a los refugiados. Observa con satisfacción que Sierra Leona ha creado un sistema de asilo y aplica una política de integración local muy generosa para los refugiados. En lo que respecta a Malawi, el ACNUR comprende la necesidad de adoptar un enfoque regional para luchar contra la migración ilegal y los tráficox conexos. El Alto Comisionado expresa la profunda solidaridad del ACNUR con el pueblo somalí, y su voluntad de ayudarlo dentro y fuera del país. El ACNUR coopera de manera activa y constructiva con Azerbaiyán y Armenia en el ámbito humanitario. Tiene presente las diferencias políticas entre los dos países pero no cree que sea en el período de sesiones del Comité Ejecutivo donde deban resolverse. El ACNUR agradece al Gobierno y al pueblo de Liberia su solidaridad con los refugiados de Côte d'Ivoire, pese a las consecuencias en el ámbito económico y las preocupaciones por la seguridad, y hace un llamamiento a la solidaridad internacional para cerrar el expediente de los desplazados liberianos.

35. **El Sr. Dumitriu** (Consejo de Europa) dice que el Consejo de Europa ha aprobado un documento de orientación que establece las directrices generales del Consejo en materia de migraciones y trata, entre otras cosas, de la integración de los migrantes, el respeto de los derechos fundamentales en el marco de los procedimientos de asilo y repatriación y el estatuto de los desplazados. En junio de 2011, el ACNUR y el Consejo de Europa organizaron conjuntamente en Estrasburgo un coloquio interregional sobre los refugiados y las personas desplazadas contra su voluntad, que congregó por primera vez a jueces de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, la Corte Interamericana de Derechos Humanos, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y el Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Esta cooperación concertada bajo los auspicios de las Naciones Unidas y de los organismos especializados, debería continuar y plasmarse en medidas concretas.

36. El Consejo de Europa señala que ha aumentado el número de solicitudes y recursos de asilo presentados al Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Habida cuenta de los desplazamientos provocados por la "primavera árabe" y por otros conflictos o catástrofes naturales, diríase que esta tendencia se va a mantener. El Consejo de Europa espera que esta cuestión sea estudiada más adelante por el Consejo y el ACNUR.

37. **El Sr. Abdiker** (Organización Internacional para las Migraciones (OIM)) explica que las personas que recibieron asistencia en Libia no eran refugiados, sino en su mayoría trabajadores migratorios. Por ello el ACNUR ayudó a la OIM a repatriar a más de 210.000 personas procedentes de 54 países. La responsabilidad compartida de la coordinación y la gestión de los campamentos es otra señal del refuerzo de la cooperación entre la OIM y el ACNUR. El Alto Comisionado asume la dirección de las operaciones en situaciones de emergencia humanitaria relacionadas con conflictos y cede la dirección a la OIM en los casos de desastres naturales. La OIM ha dedicado unos 500 proyectos a la cuestión de las migraciones inducidas por factores ambientales y ha desempeñado un papel fundamental en la investigación y la acción práctica. La OIM y el ACNUR colaboran estrechamente en esta cuestión, en el marco de un enfoque modular y participando también en las actividades del Comité Permanente entre Organismos y en las negociaciones de las Naciones Unidas sobre el cambio climático. Desde que fueron creadas, estas dos organizaciones trabajan codo a codo para reasentar a los refugiados, aprovechando sus respectivas competencias. Juntas, y con la colaboración de los países de destino, ayudan cada año a decenas de miles de refugiados a comenzar una nueva vida.

38. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) dice que el ACNUR otorga gran importancia a su asociación con el Consejo de Europa. La colaboración con la OIM es de naturaleza más estratégica y se expresa en particular en la elaboración de políticas. El ACNUR y la OIM comparten, además, una visión común.

*Se levanta las sesión a las 13.00 horas.*